

CQD JONCTION – DWC JONCTION

PROJETS SOCIO-ÉCONOMIQUES: RAPPORTS D'ACTIVITES 2018

SOCIO-ECONOMISCHE PROJECTEN : JAARVERSLAGEN 2018



ORDRE DU JOUR

DAGORDE

- Présentation des **rapports d'activités 2018 des projets socio-économiques: projets 3.15 à 3.07** (5 minutes par projet + questions-réponses)
- Pause de 5 minutes
- Présentation des **rapports d'activités 2018 des projets socio-économiques: projets 3.06 à 3.01** (5 minutes par projet + questions-réponses)
- *Presentatie van de jaarlijkse rapporten 2018 van de socio-economische projecten: projecten 3.15 tot 3.07 (5 minuten per project + vragen-antwoorden)*
- *Pauze van 5 minuten*
- *Presentatie van de jaarlijkse rapporten 2018 van de socio-economische projecten: projecten 3.06 tot 3.01 (5 minuten per project + vragen-antwoorden)*

3.15. ANTENNE DE QUARTIER - WIJKANTENNE

VILLE DE BRUXELLES – STAD BRUSSEL

REALISATIONS 2018

Antenne « VITRERIE » et « ATELIER DE LA DALLE »

- **Information** sur le CQD
 - MAIS AUSSI relais social, lieux d'écoute et d'échanges
- Lieu de travail des **partenaires socio-éco** (MLOC, Convivence, Transit, JYB, Buurtsport) + la coordinatrice des actions SE et le coordinateur environnement/EP
- Spécifique « Atelier de la Dalle » : centre névralgique pour **l'activation de la Dalle** et la participation citoyenne, notamment autour du projet phare
- Mise à disposition de l'espace pour des activités du quartier (ex. ateliers d'herboristerie)
- **4 AG/2 CoQ**
 - Dont **2 AG festives** « On a la Dalle » (22/09) et « Fête de clôture » (19/12)

ACTIVITEITEN 2018

Antenne « VITRERIE » en « ATELIER DE LA DALLE »

- *Algemene informatie van het DWC*
 - *OOK sociale bemiddeling, plaatsen om te luisteren en gedachten uit te wisselen*
- *Werkplaats van de partners* (*Buurtsport, Mission Locale pour l'Emploi, Transit, Samenleven, JYB*) + *Coördinatrice socio-economische acties en Coördinator milieu/openbare ruimten*
- *Specifiek « Atelier de la Dalle »: nevralgisch centrum voor de activivering van den Dalle en de burgerparticipatie, voornamelijk rond het Piloot Project*
- *Tewerkstelling van de ruimte voor wijkactiviteiten (bv. Kruidenateliers)*
- **4 AV / 2 Wco**
 - *Waarvan 2 Feestelijke AV: « On a la Dalle » (22/09) en Afscheidsfeest (19/12)*



3.15. ANTENNE DE QUARTIER - WIJKANTENNE

VILLE DE BRUXELLES – STAD BRUSSEL

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- **Nécessité** absolue d'une Antenne dans les CQD
 - Pour la communication, l'information et la participation
 - Pour développer la connaissance de « terrain » et le contact avec les habitants
 - Importance de la VISIBILITE et de la TRANSPARENCE du lieu
- La **fermeture de l'Antenne** est perçue comme « **douloureuse** » - Grosse faiblesse des CQD
 - Il serait idéal de **pérenniser** ce type de dispositifs qui sont aussi des lieux d'écoute, de relayages, d'appui aux habitants et d'interface entre les habitants et l'Administration communale

BUDGET

Prévu 2018 : **46.929,58 EUR**

Dépensé 2018 : **40,883,55 EUR**

Budget total 3.15 : **164.296, 00 EUR**

BALANS EN AANBEVELINGEN

- **Absolute behoefte** aan een antenne in DWC
 - Voor communicatie, informatie en participatie
 - De kennis van "veld" en het contact met de bewoners ontwikkelen
 - Belang van ZICHTBAARHEID en TRANSPARANTIE van de plaats
- **Antenne sluiting** wordt als "pijnlijk" ervaren - Grote zwakte van de DWC
 - Het zou ideaal zijn om dit soort plaatsen te **bestendigen**, daar zij ook dienst doen om gehoord, doorverwezen te worden, ook als steun aan de bewoners en als interface tussen de bewoners en de gemeentelijke administratie.

BUDGET

Voorzien 2018 : **46.929,58 EUR**

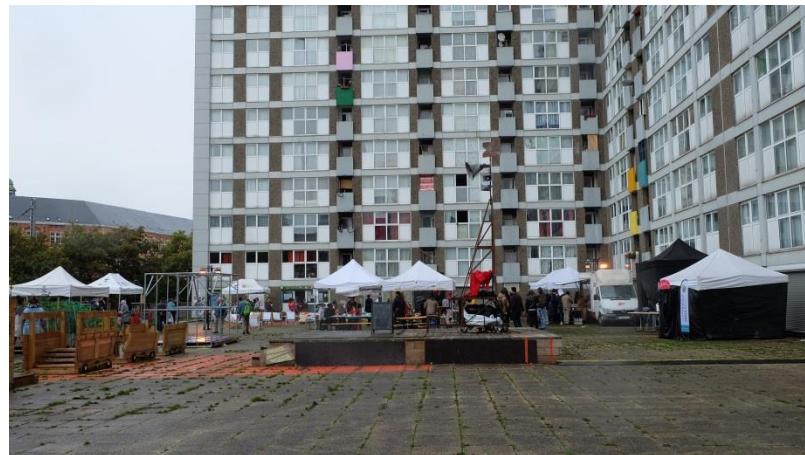
Uitgegeven 2018 : **40,883,55 EUR**

Totaal budget 3.15 : **164.296,00 EUR**



3.15. ANTENNE DE QUARTIER - WIJKANTENNE

VILLE DE BRUXELLES – STAD BRUSSEL



3.15. ANTENNE DE QUARTIER - WIJKANTENNE

VILLE DE BRUXELLES – STAD BRUSSEL

UNE HISTOIRE FORTE // EEN STERK VERHAAL

Les nombreux retours que nous avons eu après les différentes éditions de la fête « On a la Dalle » sont des souvenirs forts et heureux.

Florilège :

- ❖ « Nous d'avons jamais été « aussi bien » dans notre quartier qu'aujourd'hui »
- ❖ « C'était vraiment agréable de voir ses voisins dans un autre contexte, plus détendu »
 - ❖ « Est-ce qu'on peut recommencer toutes les semaines? »
 - ❖ « C'est vous qui avez organisé tout ça? »
- ❖ « J'étais derrière mon balcon et jusque 21h j'ai regardé le spectacle [de BONOM]. J'ai dansé. C'était magnifique »
 - ❖ « Tiens, je n'avais jamais remarqué cet endroit [la Dalle] »

*De vele opmerkingen die we hebben gekregen na de verschillende edities van het feest "On a la Dalle"
zijn sterke en gelukkige herinneringen.*

Een bloemlezing:

- ❖ "We zijn nog nooit zo gelukkig geweest in onze buurt als vandaag"
- ❖ "Het was heel leuk om je buren in een andere context te zien, meer ontspannen"
 - ❖ "Kunnen we elke week opnieuw beginnen?"
 - ❖ "Heb je dit allemaal georganiseerd?"
- ❖ "Ik was achter mijn balkon en keek tot negen uur 's avonds naar de voorstelling [BONOM]. Ik danste."
 - ❖ Het was prachtig
 - ❖ "Nou, ik heb deze plaats [de dalle] nooit eerder opgemerkt"



3.14. MADE IN JONCTION !

VILLE DE BRUXELLES – STAD BRUSSEL

REALISATIONS 2018

- 2 moments pour recevoir les propositions
- 2 jurys
- **19** initiatives sélectionnées (12 initiatives proposées par des associations, dont 1 annulation / 7 par des habitants)
- **Communication** autour de l'appel à initiatives
 - Stand sur la Brocante Stalingrad – présentation via un « jeu photos »
 - 1 campagne de communication papier
- **Suivi administratif** de l'appel à initiatives
- **Accompagnement** des habitants porteurs d'initiatives
 - Développement des idées (discussions, brainstorming)
 - Accompagnement à la mise en œuvre
 - Mise à disposition de salles, outils, matériel, etc.

ACTIVITEITEN 2018

- *2 deadlines voor de indiening van de voorstellen*
- *2 jurys*
- *19 gekozen initiatieven (12 door verenigingen, waarvan 1 annulatie / 7 door buurtbewoners)*
- **Communicatie** rond Made In Jonction
 - Rommelmarkt Stalingrad – voorstelling via een fotospel
 - 1 papier communicatiecampagne
- **Administratieve opvolging** van de oproep
- **Begeleiding** van de buurtbewoners met een initiatief
 - Ontwikkeling van hun ideeën (besprekingen, brainstorming)
 - Uitvoering
 - Ter beschikking stellen van zalen, materiaal, enz.

3.14. MADE IN JONCTION !

VILLE DE BRUXELLES – STAD BRUSSEL

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Outil qui permet de toucher d'autres personnes et associations que ceux qui sont concernés par les « gros » projets socio-économiques
- Levier pour la **rencontre avec les habitants** et pour la mise en place **d'actions très concrètes** qui viennent animer le périmètre

Important de :

- S'autoriser à être **plus tolérants/souples** au niveau des procédures financières et du rapportage (si on travaille avec les habitants)
- Plus de souplesse de la Ville par rapport à ce qui peut être fait en espace public => au moins créer un **cadre clair**
- Préserver la **formule papier**, proposer un **accompagnement humain** (pour la réflexion et la prise de décision) et **logistique** aux habitants

BUDGET

Prévu 2018 : **39.000,00 EUR**

Dépensé 2018 : **38.722,79 EUR**

Budget total 3.14 : **120.000,00 EUR**

BALANS EN AANBEVELINGEN

- *Werkmiddel dat andere mensen en verenigingen kan bereiken dan degenen die betrokken zijn bij "grote" sociaaleconomische projecten*
- *Hulpmiddel voor de **ontmoeting met de inwoners** en voor de uitvoering **van zeer concrete acties** die de omgeving animeren*

Belangrijk om :

- *Toestaan om **toleranter/flexibeler** te zijn in financiële procedures en aanvragen (als je met lokale mensen werkt)*
- *Meer flexibiliteit van de stad in vergelijking met wat kan worden gedaan in de openbare ruimte => zorg in ieder geval voor een **duidelijk kader***
- *Behoud de **papieren formule**, bied menselijke steun (voor reflectie en besluitvorming) en logistiek aan de inwoners*

BUDGET

Voorzien 2018 : **39.000,00EUR**

Uitgegeven 2018 : **38.722,79 EUR**

Totaal Budget 3.14 : **120.000,00 EUR**



3.14. MADE IN JONCTION !

VILLE DE BRUXELLES – STAD BRUSSEL



3.14. MADE IN JONCTION !

VILLE DE BRUXELLES – STAD BRUSSEL

UNE HISTOIRE FORTE // EEN STERK VERHAAL

Depuis le début du CQD, Monique rêvait d'une boîte à livres sur le piétonnier Rosa Luxemburg. Petit à petit, avec la complicité de ses voisins et de 1000BXL en Transition, elle a muri le projet. En 2018, elle a introduit son projet de POINT STALINGRAD, boîte à livres, mais aussi point de rencontres pour le voisinage. Tout au long du cheminement vers la réalisation du projet, parsemé de nombreuses embûches et de contraintes administratives lourdes, nous avons été impressionnés par la persévérance et la détermination de Monique. Elle ne s'est jamais découragée et a tout surmonté avec brio, même lorsque son entourage lui suggérait de laisser tomber.

Sinds het begin van de CQD droomde Monique van een boekenkast op in de voetgangerszone Rosa Luxemburg. Beetje bij beetje, met de medeplichtigheid van haar buren en 1000BXL in Transition, heeft ze het project laten rijpen. In 2018 introduceerde ze haar POINT STALINGRAD-project, een boekenkast, maar ook een ontmoetingsplaats voor de buurt. Gedurende de hele reis naar de realisatie van het project, bezaaid met talloze valkuilen en zware administratieve beperkingen, waren we onder de indruk van het doorzettingsvermogen en de vastberadenheid van Monique. Ze was nooit ontmoedigd en overwon alles op briljante wijze, zelfs toen haar omgeving suggereerde dat ze het op zou geven.



3.13. SIXTUNNELS

RECYCLART - NO NEW ENEMIES

PROJET CLOTURE EN 2017

GESLOTEN PROJECT (IN 2017)

3.12. JONCTION SPORTIVE – SPORTIEVE VERBINDINGEN

BUURTSPOORT BRUSSEL

REALISATIONS 2018

- Renforcement et soutien de **l'offre existante** via **l'accompagnement** des personnes
- Présence sportive sur **l'espace public**
- Activités de mouvement **intergénérationnel** avec la crèche Elmer dans la Maison de repos Ste-Monique et la crèche Nieuwkinderland à Ste Gertrude
- Organisation **d'événements de quartier** : Buitenspeeldag, Coupe Querelle, Coupe Jonction; etc.
- **Sorties** pendant les vacances
- Participation à des **groupes de travail** en particulier Comité Créativité Petite Enfance
- Mise en place d'un **système de prêt** de matériel
- Divers : Collaboration Nuit Blanche / ateliers Klapping sur le terrain des Brigittines, peinture du terrain des Brigittines en rose et mauve avec les jeunes, Projet de pied d'arbres dans le cadre du nouveau terrain de foot de la Querelle, etc.

ACTIVITEITEN 2018

- *Versterken en ondersteunen van **reeds bestaand aanbod** via **toeleiding***
- *Sportieve aanwezigheid op de **openbare ruimte***
- *Intergenerationele beweegactiviteit met Elmer in de Stad in Huize St Monika en met Nieuwkinderland in St Gertrude*
- ***Organisatie van wijkevenementen:** Buitenspeeldag, Coupe Querelle, Coupe Jonction; enz.*
- ***Vakantieaanbod:** voornamelijk sport en spelweek NL met uitstappen*
- *Deelname aan **overlegorganen:** CCPE (Comité Créditivité Petite Enfance), subgroep van CSM*
- ***Materiaaluitleen***
- *Divers : Samenwerking Nuit Blanche / workshops Klapping terrein Brigitten, verven van terrein Brigitten in paars en roos ism jongeren, Project Boomspiegels met de wijk in het kader van het nieuwe sportterrein in Krakeel, enz.*



3.12. JONCTION SPORTIVE – SPORTIEVE VERBINDINGEN

BUURTSPOORT BRUSSEL

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Bilan positif : beaucoup de collaborations, beaucoup de projets durables, rencontres entre les habitants, ...
- Plusieurs axes du projet sont fondamentaux pour les contrats de quartier :
 - **Animations dans l'espace public**
 - **Offre accessible à tous** (abordable)
 - **Contact direct/franc via le sport et le mouvement**

BALANS EN AANBEVELINGEN

- *Positieve balans: veel samenwerkingen, veel verduurzaamde projecten, ontmoetingen tussen buurtbewoners, ...*
- *Verschillende pijlers van het project zijn belangrijk voor een wijkcontract:*
 - **Animaties in de openbare ruimte,**
 - **Laagdrempelig aanbod**
 - **Rechtstreeks contact via sport en beweging**

BUDGET

Prévu 2018 : **45.798,06 EUR**

Dépensé 2018 : **46.083,46 EUR**

Budget total 3.12 : **174.000,00 EUR**

BUDGET

Voorzien 2018 : **45.798,06 EUR**

Uitgegeven 2018 : **46.083,46 EUR**

Totaal Budget 3.12 : **174.000,00 EUR**



3.12. JONCTION SPORTIVE – SPORTIEVE VERBINDINGEN BUURTSPORT BRUSSEL



3.12. JONCTION SPORTIVE – SPORTIEVE VERBINDINGEN BUURTSPOORT BRUSSEL

UNE HISTOIRE FORTE // EEN STERK VERHAAL

En 2015, personne n'y croyait : ni les habitants ni les associations du quartier. Un nouveau terrain de sport ne serait jamais aménagé à La Querelle. Le politique avait oublié les habitants de ce quartier...

Nous avons soutenu un groupe de jeunes qui n'avaient pas baissé les bras. Petit à petit, des habitants et des associations nous ont rejoint pour faire entendre leur voix. Une série de rencontres sur place avec les Echevins ont eu lieu. Et, en 2018, le Bourgmestre inaugurerait le nouveau terrain de sport et des engins de fitness sur la place de la Querelle.

In 2015 geloofde niemand erin: noch de buurtbewoners noch de organisaties uit de wijk. Er zou nooit een nieuw terrein komen in Krakeel; het beleid was hen vergeten. We ondersteunden een handvol jongeren die niet opgaven.

Langzaamaan engageerden buurtbewoners en organisaties zich opnieuw. Een aantal ontmoetingen met de Schepenen op het terrein vonden plaats. In 2018 huldigde de Burgemeester het nieuwe sportterrein uitgerust met fitnessstoestellen op het Krakeelplein in.



3.11. FETE DES SALTIMBANQUES

CENTRE CULTUREL BRUEGEL

REALISATIONS 2018

16/09/2018 : **15^e Fête des Saltimbanques**
sur la Place de la Chapelle, le Square des Ursulines et le CC Bruegel

- en collaboration avec les Fêtes de Bruegel
- Déambulations entre les 3 lieux
- Animations skateboard
- Spectacles circassiens, marionnettes
- Contes
- Etc.

ACTIVITEITEN 2018

16/09/2018 : **15^{de} « Fête des Saltimbanques »**
op de Kappelemarkt, de Ursulinensquare en CC Bruegel

- In samenwerking met de « Fêtes de Bruegel »
- Wandelingen tussen de 3 plaatsen
- Skateboard animaties
- Circus en marionetten
- Sprookjes
- Enz.



3.11. FETE DES SALTIMBANQUES

CENTRE CULTUREL BRUEGEL

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Difficulté de tisser le lien vers l'autre côté de la Jonction et d'étendre la fête jusqu'au Recyclart (pas d'activités en we)
- Lien vers le Square des Ursulines réussi grâce à la collaboration avec « Sk8boarders »
- Programmation le « Dimanche sans voitures » = un plus
- **Importance des moments festifs, culturels et artistiques en espace public** => toucher les publics qui ne vont pas dans les institutions
- Pérennisation : animation de la place de la Chapelle vers le parvis du CCBrugegel lors des Fêtes de Bruegel

BALANS EN AANBEVELINGEN

- *Moeilijk om een link naar de andere kant van de Jonction te weven en het feestje naar de Recyclart te brengen (geen WE activiteiten)*
- *Link naar het Ursulines-plein geslaagd dankzij de samenwerking met "Sk8boarders"*
- *Programmeren "autoloze zondag" = een grote meerwaarde*
- *Belang van feestelijke, culturele en artistieke momenten in de openbare ruimte => bereik publiek dat niet naar instellingen gaat.*
- *Duurzaamheid: animatie van het Kappele plein naar het voorplein van CCBrugegel tijdens het Bruegel Festival*

BUDGET

Prévu 2018 : **4.000,00 EUR**

Dépensé 2018 : **4.150,00 EUR** (+ 5.000 EUR fonds propres)

Budget total 3.11 : **16.000,00 EUR**



BUDGET

Voorzien 2018 : **4.000,00 EUR**

Uitgegeven 2018 : **4.150,00 EUR** (+ 5.000 EUR eigen fondsen)

Totaal budget 3.11 : **16.000,00 EUR**

3.11. FETE DES SALTIMBANQUES

CENTRE CULTUREL BRUEGEL



3.10. MEGAFONIX

MET-X

REALISATIONS 2018

Dernière année : **consolidation** (aussi en dehors du quartier) et **ancrage** (dans le quartier)

- **MegafoniX on tour!**
 - A la Monnaie
 - Comme orchestre de la revue 'Tina&Tamara Kerstshow' (6 dates)
- **Activation musicale du quartier**
 - Jam-sessions (10)
 - Concerts et interventions avec le Totem
 - Développement de mini-totems
- **MegafoniX/MetX comme partenaire co-organisateur**
 - Fête de la Musique
 - Dia de los Muertos
- **MegafoniX après 2018**
 - MetX continuera à s'engager dans le quartier après 2018 : Fête de la Musique, Dia de Muertos, Jam sessions, etc.

ACTIVITEITEN 2018

Laatste jaar : **consolidatie** (ook buiten de buurt) en **verankering** (in de buurt)

- **MegafoniX on tour!**
 - Aan de Munt
 - Als huisorkest van de revue 'Tina&Tamara Kerstshow' (6 datums)
- **Muziek activeren in de buurt**
 - Jam-sessies (10 sessies)
 - Totem-concerten en interventies
 - Ontwikkeling van mini-totems in het kader van Zinneke Parade 2018
- **MegafoniX/MetX als co-organiserende partner**
 - Fête de la Musique
 - Dia de los Muertos
- **MegafoniX na 2018**
 - MetX zal ook na 2018 zich concreet blijven engageren in de buurt : Fête de la Musique , Dia de Muertos, Jam sessies, enz.

3.10. MEGAFONIX

MET-X

BILAN ET RECOMMANDATIONS

Le projet MefafoniX a apporté énormément à MET-X en tant qu'organisation, ainsi qu'à ses artistes :

- **Ancrage** dans le périmètre, construction et consolidation d'un réseau d'organisations partenaires
- Développement de la **MET-X community**
- Développement du **répertoire musical**
- Développement de **nouveaux formats musicaux** (jams, ateliers, events) appropriés au quartier et aux habitants
- **Consolidation de la pratique participative et de la méthodologie dans le cadre de concepts artistiques forts**

BALANS EN AANBEVELINGEN

Het MegafoniX-avontuur heeft veel bijgebracht voor MetX als organisatie en voor de betrokken huis-artisten :

- *Verankering in de perimeter, uitbouw en consolidatie van het netwerk van partner-organisaties*
- *Uitbreiding van de MetX-community*
- *Uitbreiding van het muzikaal repertorie*
- *Ontwikkelen van nieuwe muzikale formats (jams, ateliers, events) op maat van de buurt en de bewoners*
- *Consolideren van onze participatieve praktijk en methodologie binnen sterke artistieke concepten.*

BUDGET

Prévu 2018 : **34.049, 72 EUR**

Dépensé 2018 :

Budget total 3.10 : **194.778,00 EUR**

BUDGET

Voorzien 2018 : **34.049, 72 EUR**

Uitgegeven 2018 :

Totaal budget 3.10 : **194.778,00 EUR**

3.10. MEGAFONIX

MET-X



3.10. MEGAFONIX

MET-X

UNE HISTOIRE FORTE // EEN STERK VERHAAL

En plus de créer, participer, performer, apprendre et partager, Megafonix a aussi été synonymes de rencontres. Les plus belles d'entre elles ont eu lieu lors des jam-sessions que nous avons organisées au Pianocktail. Rencontres entre artistes, entre répertoires, entre publics diversifiés...

Chaque fois, la soirée se terminait en une fête musicale collective, participative et improvisée.

Naast creatie, participatie, performen, leren, en 'partage' is MegafoniX ook synoniem voor ontmoeting, gewoon of via de muziek. De mooiste ontmoetingen hebben plaatsgevonden tijdens de MegafoniX-Jams die we samen organiseerden met Pianocktail. Ontmoeting tussen diverse artiesten, een eclectisch repertoire, een brede waaier aan publiek... en telkens opnieuw eindigde de avond in een collectief participatief geïmproviseerd muzikaal feest.

3.09. ACCROCHAGE SCOLAIRE – BUITENSCHOOLSE BEGELEIDING DOUBLE SENS

REALISATIONS 2018

- Dispositif de coaching scolaire pour les élèves du secondaire :
 - 3 jours par semaine - soutien scolaire
 - Périodes de blocus
 - Activités sportives et socioculturelles
- ⇒ Ateliers informatiques en partenariat avec l'asbl EPN Mobile
- ⇒ Séances de méthodologie avec une psychopédagogue
- ⇒ Séances d'infos sur les études supérieures
- ⇒ Participation à la fête « On a la Dalle ! mur d'escalade

ACTIVITEITEN 2018

- *Coaching van middelbare scholieren :*
 - *3 dagen per week - schoolondersteuning*
 - *Examenperiode*
 - *Sportieve en socio-culturele activiteiten*
- ⇒ *Computerworkshops in samenwerking met EPN Mobile*
- ⇒ *Methodologiesessies met een psychopedagoog*
- ⇒ *Sessies omtrent hoger onderwijs*
- ⇒ *Deelnamen aan het feest « On a la Dalle ! Met een klimmuur*

3.09. ACCROCHAGE SCOLAIRE – BUITENSCHOOLSE BEGELEIDING

DOUBLE SENS

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Bilan positif par rapport à la qualité du dispositif
 - Équipe pédagogique **compétente et régulière**
 - Ateliers **informatiques** en parallèle
 - Projet reconnu par l'ONE
- Difficultés pour assurer la pérennisation
⇒ Notre action se clôturera donc probablement en juin 2019 après les examens pour permettre aux jeunes de terminer sereinement leur année scolaire.

BALANS EN AANBEVELINGEN

- *Positieve balans omtrent de kwaliteit van deze werkmethode :*
 - **Competent en stabiel pedagogisch**
 - **Parallelle computerworkshops**
 - **Project erkend door ONE**
- *Moeilijkheden om voortbestaan te garanderen*
⇒ *Onze actie eindigt waarschijnlijk in juni 2019 na de examens om jongeren toe te staan hun schooljaar rustig af te maken.*

BUDGET

Prévu 2018 : **40.100,00 EUR**

Dépensé 2018 :

Budget total 3.09 : **165.400,00 EUR**

BUDGET

Voorzien 2018 : **40.100,00 EUR**

Uitgegeven 2018 :

Totaal budget 3.09 : **165.400,00 EUR**

3.09. ACCROCHAGE SCOLAIRE – BUITENSCHOOLSE BEGELEIDING DOUBLE SENS



3.08. CHEF EN RESIDENCE – *CHEF IN RESIDENTIE*

RECYCLART

REALISATIONS 2018

- Travail de sensibilisation et recherche dans le quartier
- Deux chefs :
 - 16/1 -19/1: Antonia de jesus Pedrosa
 - 20/11 - 23/11 : Jérémie Piazza
- Au début 2019, le livre regroupant les expériences sera présenté.

ACTIVITEITEN 2018

- *Sensibiliseringswerk en zoektocht in de wijk*
- *Twee chefs:*
 - *16/1 -19/1: Antonia de jesus Pedrosa*
 - *20/11 - 23/11 : Jérémie Piazza*
- *Begin 2019 wordt het boek dat de ervaringen bundelt voorgesteld.*

3.08. CHEF EN RESIDENCE RECYCLART

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Du point de vue des chefs en résidence :
 - Pouvoir exercer leur talent dans un contexte professionnel (valorisation et satisfaction)
 - Xavier, après son expérience à Recyclart, a pris la décision de créer sa propre entreprise de restauration.
- Du point de vue de l'équipe de cuisine :
 - Nouvelles techniques culinaires et alimentaires
- Du point de vue des clients :
 - Variation dans le menu

BALANS EN AANBEVELINGEN

- *Vanuit het perspectief van de chefs :*
 - *professionele context hun talent uitoefenen (waardering en voldoening)*
 - *Xavier na ervaring bij Recyclart de stap gezet om eigen catering bedrijf te beginnen*
- *Vanuit het perspectief van de kookploeg :*
 - *nieuwe ingrediënten en kooktechnieken*
- *Vanuit het perspectief van de klanten*
 - *variatie in het menu*

BUDGET

Prévu 2018 : **24.550,00 EUR**

Dépensé 2018 :

Budget total 3.08 : **86.200,00 EUR**

BUDGET

Voorzien 2018 : **24.550,00 EUR**

Uitgegeven 2018 :

Totaal budget 3.08 : **86.200,00 EUR**

3.08. CHEF EN RESIDENCE

RECYCLART

UNE HISTOIRE FORTE // EEN STERK VERHAAL

Quand j'ai rencontré X (anonyme) dans les blocs d'habitation de la querelle, elle semblait ne pas croire qu'un tel projet soit possible. Avec une somme d'argent à la clef en plus. L'ambiance était très suspicieuse et fermée surtout dans le chef de son mari. Il est aussi venu voir ce qui se tramait dans cet étrange endroit sous les rails du chemin de fer. Petit à petit les choses se sont décantées et une confiance est née. Ce passage me semble une anecdote intéressante vu qu'elle retrace une forme de processus positif qui émane d'un projet comme le Contrat de quartier, sans lequel une telle situation ne serait pas possible.

Hetgeen eigenlijk het sterkste doorleeft (en hierboven al even werd aangehaald) is het onverwacht emancipatorisch effect van deze keukenervaring op sommige van de chefs. Plots voelden zij zich gewaardeerd en beseften ze uit de reacties van de klanten dat ze een talent hadden waarvan ze het bestaan niet vermoed hadden.

Voor de meesten van hen was koken een functionele activiteit voor het gezin. Nu beseffen ze dat het een springplank kan zijn naar nieuwe mogelijkheden.

3.08. CHEF EN RESIDENCE

RECYCLART



3.07. TREMPLIN VERS L'INSERTION – *OPSTAP NAAR INSCHAKELING* TRANSIT

REALISATIONS 2018

- Accompagnements des personnes en situation précaire
 - vers les services socio-administratifs (340 accompagnements)
 - vers les services médicaux ou de soins (125 accompagnements)
 - vers le logement (183 accompagnements)
- Travail de réduction des risques : projet Médibus
 - distribution de matériel de réduction des risques, conseils en prévention, promotion de la santé, sensibilisation au respect de l'espace public.
- Présence dans le quartier & travail de proximité
- Travail en réseau avec l'ensemble du secteur social/santé bruxellois

ACTIVITEITEN 2018

- *Begeleiding van personen die in een zorgelijke toestand leven*
 - *naar de socio-administratieve diensten(340 begeleidingen)*
 - *naar de medische diensten (125 begeleidingen)*
 - *naar huisvesting (183 begeleidingen)*
- *Vermindering van risico's : Medibus project*
 - *uitdelen van materiaal, preventie (raadgiving), promotie over gezondheid, sensibilisering voor het respect van de openbare ruimte.*
- *Aanwezigheid in de wijk en buurtwerk*
- *Werken via netwerk met de Brusselse sociale/gezondheids sector*

3.07. TREMPLIN VERS L'INSERTION – *OPSTAP NAAR INSCHAKELING* TRANSIT

BILAN ET RECOMMANDATIONS

Importance de penser de façon conjointe et transversale **les actions pour améliorer l'image du quartier et les actions en faveur des publics marginalisés.**

BALANS EN AANBEVELINGEN

Het belang van gezamenlijk denken en transversale acties om het imago van de buurt te verbeteren en acties voor gemarginaliseerde doelgroepen.

BUDGET

Prévu 2018 : **62.500,00 EUR**

Dépensé 2018 : **70.613,76 EUR**

Budget total 3.07 : **250.000,00 EUR**

BUDGET

*Voorzien 2018 : **62.500,00 EUR***

*Uitgegeven 2018 : **70.613,76 EUR***

*Totaal budget 3.07 : **250.000,00 EUR***



3.07. TREMPLIN VERS L'INSERTION – *OPSTAP NAAR INSCHAKELING* TRANSIT

UNE HISTOIRE FORTE // EEN STERK VERHAAL

Un Monsieur vivait dans la rue depuis plusieurs années. Il avait de gros problèmes d'assuétudes et avait perdu ses droits sur le territoire. Avec lui, nous allions très souvent profiter de la douche disponible au local (Aquarium et ensuite Atelier de la Dalle) avant chaque rendez-vous important, ce qui lui permettait de se sentir en meilleure disposition avant d'affronter les services auxquels il avait affaire. Ce n'était qu'une douche, mais cela lui a vraiment permis de reprendre confiance en lui, de resserrer les liens avec nous et au final d'avancer dans l'amélioration de ses conditions de vie.

Cela a duré 4 années. Le temps du CQD.

Aujourd'hui, ce Monsieur a retrouvé ses droits sur le territoire , a obtenu un revenu d'intégration et est locataire d'un appartement...

Een Heer woonde al een aantal jaren op straat. Hij had grote problemen met verslavingen en verloor zijn rechten op het grondgebied.

Met hem maakten we vaak gebruik van de douche die beschikbaar was bij de Antenne (Aquarium en vervolgens het Atelier de la Dalle) vóór elke belangrijke vergadering, waardoor hij zich beter op zijn gemak voelde voordat hij de diensten waarmee hij te maken had, te verduren kreeg. Het was gewoon een douche, maar het hielp hem echt om zijn zelfvertrouwen te herwinnen, de banden met ons te versterken en uiteindelijk om vooruitgang te boeken bij het verbeteren van zijn levensomstandigheden.

Het duurde 4 jaar. De tijd van de CQD.

Vandaag heeft deze heer zijn rechten op het grondgebied teruggekregen, heeft hij een integratie-inkomen gekregen en is hij huurder van een appartement ...

3.06. JOIGNONS-NOUS POUR ENTREPRENDRE – ONDERNEEM MET ONS JOBYOURSELF

REALISATIONS 2018

- Communication/sensibilisation
 - **Permanences** dans le quartier 1 jour/semaine (ADT + Antenne)
 - 6 séances info JYB
 - 9 séances info, en collaboration avec le GEL
 - **Communication** : affiches, flyers, agenda des partenaires, JobBrusseleir, etc
- Formation et coaching
 - Parcours « **Booster ma vie** » - 3 sessions
 - Coaching de préparation (collectif ou individuel) : accompagnement à la préparation du « business model canvas »
 - Coaching individuel en test
- Divers workshops/rencontres thématiques aux ADT : Google & Facebook, Prezi, Financement, Resilience Design, Mind Mapping, etc.

ACTIVITEITEN 2018

- *Communicatie/sensibilisatie*
 - **Permanenties** één keer/week (ADT + wijkantenne) in de wijk
 - 6 **infosessies JYB**
 - 9 **infosessies ism GEL**
 - **Communicatie** : posters en flyers, agenda van de partners, JobBrusseleir, enz.
- *Opleiding en coaching*
 - Traject « **Mijn leven een boost geven** » : 3 sessies
 - Voorbereidingscoaching : business model canvas
 - Individuele coaching in test
- *Verschillende workshops/thematische ontmoetingen in de ADT* : Google & Facebook, Prezi, Financiering, Resilience Design, Mind Mapping, enz.

3.06. JOIGNONS-NOUS POUR ENTREPRENDRE – *ONDERNEEM MET ONS* JOBYOURSELF

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Grâce au CQD : possibilité de se concentrer sur un **public plus fragilisé et moins informé**
- Beau succès des **partenariats** établis grâce au projet (mise en réseau d'entrepreneurs, complémentarité d'actions, etc.)
- Recommandation : **Organiser des actions en faveur de l'entrepreneuriat qui s'articulent avec une/des infrastructure(s) ou investir un lieu pour les y développer.**

BALANS EN AANBEVELINGEN

- Dankzij het DWC : mogelijkheid om zich te concentreren op een fragiel en slecht geinformeerd publiek
- Goede samenwerkingen uitgewerkt dankzij dit project (netwerken van ondernemers, complementariteit van acties, enz.)
- Aanbevelingen : **Organiseer acties voor ondernemerschap die gekoppeld zijn aan een infrastructuur of investeer in een plaats om ze te ontwikkelen.**

	Objectifs sur 4 ans	2015	2016	2017	2018	Total
Personnes sensibilisées	160	80	152	104	119	455
Personnes en préparation de projet	60	10	10	20	22	62
Personnes en Test	15	1	5	2	6	14
Issues positives	30	2	7	7	8	24

BUDGET

Budget prévu 2018 : **34.665,00 EUR**
Budget dépensé 2018 : **37.992,53 EUR**
Budget total 3.06 : **135.000,00 EUR**

BUDGET

Voorzien budget 2018: **34.665,00 EUR**
Uitgegeven budget 2018 : **37.992,53 EUR**
Totaal budget 3.06 : **135.000,00 EUR**

3.06. JOIGNONS-NOUS POUR ENTREPRENDRE – ONDERNEEM MET ONS JOBYOURSELF



3.06. JOIGNONS-NOUS POUR ENTREPRENDRE – *ONDERNEEM MET ONS* JOBYOURSELF

UNE HISTOIRE FORTE // *EEN STERK VERHAAL*

Au moment de la certification des participants à la formation « Attitudes et compétences de l'entrepreneur », chacun présente son business plan devant un jury, dont la majorité des membres leur sont inconnus. Cette présentation est source d'apprehension, voire de stress, pour tous. À chaque certification (plus de 10 sur les 4 années du CQD), nous sommes émus par la fierté, le professionnalisme et l'enthousiasme de tous les candidats pour qui ce moment est important, quelle que soit la suite de leur projet.

Op het moment van certificering van de deelnemers aan de training "Attitudes en vaardigheden van de ondernemer", presenteert iedereen zijn bedrijfsplan aan een jury, waarvan de meeste leden onbekend zijn. Deze presentatie is een bron van bezorgdheid, zelfs stress, voor iedereen. Bij elke certificering (meer dan 10 van de 4 jaar van de CQD) zijn we ontroerd door de trots, de professionaliteit en het enthousiasme van alle kandidaten voor wie dit moment belangrijk is, ongeacht de voortzetting van hun project.

3.05. POP LE QUARTIER

LES ATELIERS POPULAIRES – PCS MINIMES

REALISATIONS 2018

- Temps de rencontre avec les habitants
 - Pauses café 2x par semaine
 - Ateliers soupe ou pizza 1x/semaine
 - Finalisation du projet « halls d'entrée »
 - Projet fresque – Jardin Akarova – inauguration en octobre
 - Balades d'été – excursions en dehors du quartier
 - Activités conviviales diverses : fêtes, chasse aux œufs, stage pour enfants, construction d'un abris pour le four, etc.
 - Etc.
- Projets en partenariat
 - Activités sur la Dalle en collaboration avec Buurtsport
 - Séances infos aux habitants organisées par le CQD
 - Accueil d'associations au four à pain
 - Etc.
- A la demande des habitants
 - Aide pour le français (2x semaine)
 - Appui à l'habitant pilote de l'initiative citoyenne « Cuisine du Monde »
- Sensibilisation à la propreté dans l'espace public
 - Nettoyage de la dalle: chaque fois qu'un événement y est prévu
 - Journée de la propreté: organisation d'une sensibilisation conviviale avec groupe musical

ACTIVITEITEN 2018

- *Ontmoetingen met de buurtbewoners*
 - *Koffiepauzen 2x/week*
 - *Pizza- en/of soepateliers 1x/week*
 - *Finalisering project « inganghall »*
 - *Project « Fresque » - Akarova Tuin – inhuldiging in oktober*
 - *Zomerwandelingen –uitstappen buiten het wijk*
 - *Enz.*
- *Projecten in partnerschap*
 - *Activiteiten op de Dalle ism Buurtsport*
 - *Infosessie voor de buurtbewoners ism DWC*
 - *Ontvangst van verenigingen aan het broodoven*
 - *Enz.*
- *Op aanvraag van de bewoners*
 - *Hulp voor het Frans (2x/week)*
 - *Steun aan een buurtbewoner die de burgerinitiatief « wereldkeuken » verantwoorde*
- *Bewustzijn van netheid in de openbare ruimte*
 - *Opkuisen Dalle : telkens als er activiteiten gepland stonden*
 - *Dag van de Netheid : organisatie van een gezellige sensibilisatie met een muzikale groep*

3.05. POP LE QUARTIER

LES ATELIERS POPULAIRES – PCS MINIMES

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Les **moyens** mis à disposition par le CQD, ainsi que **l'équipe** du CQD, ont permis de renforcer notre action de cohésion sociale avec les habitants
- La possibilité **d'adapter les actions** imaginées au départ est essentielle, afin de respecter les souhaits formulés par les habitants

BALANS EN AANBEVELINGEN

- *De middelen en het team die het DWC Jonction ter beschikking stellen, versterkten onze acties van sociale cohesie met de bewoners.*
- *De mogelijkheid om acties aan te passen tegenover hun oorspronkelijke omschrijving, maakt het mogelijk om de bewoners hun ideeën en wensen te respecteren.*

BUDGET

Prévu 2018 : **65.450,00 EUR**

Dépensé 2018 : **81.630,39 EUR** (report solde années antérieures)

Budget total 3.05 : **250.000,00 EUR**



BUDGET

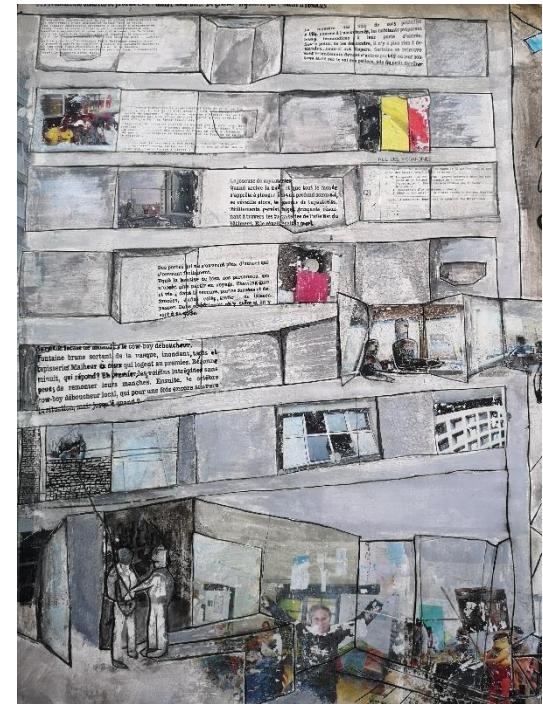
Voorzien 2018 : **65.450,00 EUR**

Uitgegeven 2018 : **81.630,39 EUR** (gebruik saldo vorige jaren)

Totaal budget 3.05 : **250.000,00 EUR**

3.05. POP LE QUARTIER

LES ATELIERS POPULAIRES – PCS MINIMES



3.05. POP LE QUARTIER

LES ATELIERS POPULAIRES – PCS MINIMES

UNE HISTOIRE FORTE // EEN STERK VERHAAL

L'une des travailleuses sociales a, un jour, été amenée à accompagner chez le vétérinaire une habitante et l'une de ses poules. Mal en point, la poule a nécessité un massage du jabot qui n'a malheureusement pas suffi à sauver l'animal, décédé quelques instants plus tard dans les bras de la travailleuse. Exceptionnel autant qu'anecdotique, cet épisode est une illustration du fait qu'êtrent aux côtés des habitants tous les jours, c'est réellement partager leur quotidien de quoi qu'il soit fait.

Een van de maatschappelijk werkster begeleidde een bewoner en een van haar kippen naar de dierenarts. Jammer genoeg had de kip een ingreep in de maag nodig, wat helaas niet genoeg was om het dier te redden, ze stierf een paar tellen later in de armen van de werkster. Uitzonderlijk en anekdotisch, dit voorval is een illustratie van het feit hoe we elke dag dicht bij de inwoners zijn, het is werkelijk hun dagelijks leven mee ondergaan.



3.04. GUICHET LOGEMENT - WOONLOKET

CONVIVENCE - SAMENLEVEN

REALISATIONS 2018

- « guichet logement durable » : offrir et d'assurer un accompagnement aux locataires et aux propriétaires du périmètre :
 - Permanence pour les locataires à l'antenne
 - Service "conseil en rénovation" accessible sur rendez-vous
 - Visites techniques des logements
- ⇒ Séance d'info : « la rénovation de la façade à rue
- ⇒ Participation au jury d'initiative citoyenne Jonction
- ⇒ Participation à la fête On a la Dalle « Le petit cinéma de Convivence »

ACTIVITEITEN 2018

- "*Duurzaam huisvestingskantoor*": ondersteuning bieden aan huurders en eigenaars binnen de perimeter :
 - Permanentie voor huurders in de antenne
 - Renovatie adviesdienst toegankelijk via afspraak
 - Technische bezoeken van woningen
- ⇒ Informatiesessie : « Renovatie van de straatgevel »
- ⇒ Deelname aan de jury : Made in Jonction
- ⇒ Deelname aan het feest On a la Dalle « Le petit cinéma de Convivence »



3.04. GUICHET LOGEMENT - WOONLOKET

CONVIVENCE - SAMENLEVEN

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- nouveau financement pour assurer la mission de conseil en rénovation sur la Zone de Rénovation Urbaine de Laeken.
- ⇒ Dès lors, l'Asbl a décidé d'intégrer également les Marolles dans sa zone d'intervention et de continuer à suivre les propriétaires dans leur projet de rénovation car plus aucune association locale n'assure cette mission dans ce quartier.
- ⇒ En revanche, Convivence n'assurera plus son service d'accompagnement des locataires sur ce même territoire, l'Union des Locataires Marollienne se chargera de cette mission.

BALANS EN AANBEVELINGEN

- *nieuwe financiering voor het uitvoeren van de missie renovatie-advies in de Stadsrenovatiezone van Laken.*
- ⇒ *Alsnog heeft de vzw besloten de Marolles in haar interventiegebied op te nemen en de eigenaars in hun renovatieproject te blijven volgen omdat geen lokale vereniging deze missie op dit gebied verzekert.*
- ⇒ *Aan de andere kant zal Convivence niet langer zijn huurdersondersteuning in hetzelfde gebied aanbieden, de Union des Locataires Marollienne zal deze taak op zich nemen.*

BUDGET :

Prévu 2018: **72.000 EUR**

Dépensé 2018 : **62.252,92 EUR**

Budget total 3.04 : **270.000,00 EUR**

BUDGET :

Voorzien 2018 : 72.000,00 EUR

Uitgegeven 2018 : 62.252,92 EUR

Totaal budget 3.04 : 270.000,00 EUR

3.04. GUICHET LOGEMENT - WOONLOKET CONVIVENCE - SAMENLEVEN



3.03. BE@WORK

MISSION LOCALE POUR L'EMPLOI DE BRUXELLES-VILLE

REALISATIONS 2018

- Coaching individuel (continu) (77 personnes)
- Suivi collectif (37 personnes)
 - **Ateliers « Techniques & outils de la recherche d'emploi »** – de la candidature à l'entretien d'embauche
 - **Ateliers « Recherche d'emploi »** – utilisation de l'infrastructure informatique de l'antenne pour la recherche d'emploi
 - **Mini-modules emploi à la demande des associations du CQD Jonction** - sensibiliser les bénéficiaires des associations du périmètre à la recherche d'emploi et au marché de la formation
 - **Initiation informatique orientée emploi** – réduction de la fracture numérique
 - **Module « savoir-être »** – travail sur les codes comportementaux liés au travail au travers d'activités théoriques et pratiques

=> => => =>

63% des CE accompagnés ont réintégré le marché de l'emploi et de la formation

25% des CE poursuivent leurs recherches d'emploi et/ou de formation

12% des CE ont clôturé leur accompagnement ou n'ont pas donné de nouvelles à nos sollicitations.

ACTIVITEITEN 2018

- Individuele coaching (in continu) (77 personen)
- Collectieve opvolging (37 personen)
 - **Atelier « Technieken & methodes om werk te zoeken »** – van de kandidatuur tot het sollicitatiegesprek
 - **Atelier « Werk zoeken »** – gebruik van de IT-infrastructuur van de antenne voor het zoeken naar werk
 - **Mini-werkmodules op vraag van buurtverenigingen binnen DWC Jonction** - sensibiliseren de begunstigden van de verenigingen van de perimeter om het zoeken naar werk en de opleidingsmarkt
 - **IT initiatie gericht op werk** – verkleinen van de numerieke breuk
 - **Module « zijn-weten »** – werk aan gedragscodes gerelateerd aan werk door middel van theoretische en praktische activiteiten

=> => => =>

63% van de opgevolgde WZ re-integreerde in de baan- en opleidingsmarkt

25% van de WZ volgt werk en / of opleiding

12% van de WZ beëindigd de begeleiding of gaf geen nieuws aan onze verzoeken.

3.03. BE@WORK

MISSION LOCALE POUR L'EMPLOI DE BRUXELLES-VILLE

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Pertinence de considérer l'insertion socio-professionnelle sous un **angle local** –
Atténuation de certains facteurs bloquants :
 - Manque de mobilité pour raisons financières
 - Manque de confiance dans les institutions centralisées et monolithiques

⇒ Taux de mise à l'emploi et en formation est **supérieur de 15% en moyenne aux exigences d'Actiris**, alors que le taux de pauvreté et de chômage est supérieur à la moyenne régionale.

⇒ Importance de **pérenniser ce type d'action à l'échelon local**

BUDGET

Prévu 2018 : **140.586,26 EUR**

Dépensé 2018 (2019) : **113.144,7 euro**

Budget total 3.03 : **500.000,00 EUR**

BALANS EN AANBEVELINGEN

- Relevant om de sociaal-professionele integratie vanuit een **lokale invalshoek** te bekijken
- Beperking van bepaalde blokkerende factoren:**
 - Gebrek aan mobiliteit om financiële redenen
 - Gebrek aan vertrouwen in gecentraliseerde en monolithische instellingen
- Werkgelegenheid en opleiding zijn gemiddeld **15% hoger dan de Actiris-eisen**, terwijl de armoede en de werkloosheid hoger zijn dan het regionale gemiddelde.
- Het belang van het **bestendigen van dit soort acties op lokaal niveau**

BUDGET

Voorzien 2018 : **140.586,26 EUR**

Uitgegeven 2018 (2019): **113.144,7 euro**

Totaal budget 3.03 : **500.000,00 EUR**

3.03. BE@WORK

MISSION LOCALE POUR L'EMPLOI DE BRUXELLES-VILLE



3.03. BE@WORK

MISSION LOCALE POUR L'EMPLOI DE BRUXELLES-VILLE

UNE HISTOIRE FORTE // EEN STERK VERHAAL

Candia est une femme Guinéenne sans famille et sans contacts en Belgique. Elle était fort isolée. Suite au module qu'elle a suivi en 2016, elle a repris des cours de français suivis d'une remise à niveau. En 2017, elle a entamé une formation d'Aide-ménagère chez Idées53. En novembre 2017, elle est venue à l'antenne remercier chaleureusement les médiateurs emploi et de manière émue elle a annoncé qu'elle venait de signer un CDI. Elle explique qu'elle pense souvent à ce qu'elle a appris durant le module et que ça a été le déclencheur pour elle d'oser aller vers les autres. De plus, elle a créé de nouvelles relations dans le quartier grâce aux personnes qu'elle a rencontrées durant le module. En 2018, elle continue à travailler en tant qu'Aide-ménagère et elle a débuté des cours du soir d'Aide-familiale/Aide-soignante afin de continuer à évoluer professionnellement. Les résultats comme celui-ci prennent du temps et sont rarement perceptibles rapidement mais ils sont durables et d'une grande importance pour la personne. Les actions du CQD Jonction ont permis de donner une place et un temps aux personnes qui en avaient le plus besoin et celles-ci démontrent finalement bien souvent être capable de petites et grandes avancées.

Candia is een Guinese vrouw zonder familie en contacten in België. Ze was erg geïsoleerd. Na de module die ze in 2016 volgde, volgde ze ook opnieuw Franse lessen gevuld door een niveau beoordeling. In 2017 begon ze een opleiding als kuisvrouw bij Idées53. In november 2017 kwam ze terug in de Antenne om de medewerkers hartelijk te bedanken en emotioneel maakte ze bekend dat ze net een CDI had getekend. Ze legt uit dat ze vaak nadenk over wat ze tijdens de module heeft geleerd en dat het de trigger was voor haar om naar anderen te durven gaan. Bovendien creëerde ze nieuwe relaties in de buurt dankzij de mensen die ze tijdens de module ontmoette. In 2018 bleef ze werken als huishoudster en begon ze avondcolleges van huishoudster / verzorger om professioneel verder te evolueren. Dit soort resultaten kost tijd en is zelden snel merkbaar, maar ze zijn duurzaam en van groot belang voor de persoon. De acties binnen het CQD Jonction maakten het mogelijk om aan deze mensen (die dit het meest nodig hebben) een plek en tijd te geven om ze uiteindelijk te laten inzien dat ze vaak in staat zijn om kleine en grote vooruitgang te boeken.

3.02. RENOVATION DE FACADES - *GEVELRENOVATIE*

REGIE DE QUARTIER

PROJET CLOTURE EN 2017

AFGESLOTEN PROJECT IN 2017



3.01 RENOBRU

CPAS DE BRUXELLES – OCMW VAN BRUSSEL

REALISATIONS 2018

Deux chantiers clôturés fin 2018 :

- **STALINGRAD 102** : 3 logements
 - **STALINGRAD 52** : 1 logement 5 chambres (une première depuis la création de l'association!)
 - Finalisation après 5 ans de négociation avec le propriétaire démarrée au moment du CQD Rouppe avec un premier refus!
- ⇒ Soit **538m² rénovés** = objectif visé

ACTIVITEITEN 2018

Twee werven afgewerkt in 2018 :

- **STALINGRAD 102** : 3 appartementen
 - **STALINGRAD 52** : 1 appartement 5 kamers (wat uitzonderlijk is!)
 - Afgewerkt na 5 jaar overleg met de eigenaar, gestart ten tijde van het DWC Rouppe met een afwijzing !
- ⇒ Aldus **538m² gerenoveerd** = doel bereikt



3.01 RENOBRU

CPAS DE BRUXELLES – OCMW VAN BRUSSEL

BILAN ET RECOMMANDATIONS

- Les logements rénovés ont été réceptionnés par le CPAS avec « zéro défauts »
 - **évolution positive** de notre structure et de la **qualité de formation** proposée actuellement chez Projet X/Renobru.
- Les deux immeubles rénovés étaient **vides depuis des années**.
 - Le projet permet de **remettre du logement là où il n'y en avait plus depuis longtemps**.

BUDGET

Prévu 2018 : **229.000 EUR**

Dépensé 2018 : **421.061,96 EUR** (report solde années antérieures)

Budget total 3.01 : **500.000,00 EUR**



BALANS EN AANBEVELINGEN

- De gerenoveerde appartementen zijn opgeleverd door het OCMW « zonder gebreken ».
 - **Positieve evolutie** van onze structuur en de **kwaliteit van de opleiding** die we aanbieden bij Project X / Renobru.
- De twee gerenoveerde appartementen stonden sinds jaren leeg.
 - Het project maakt het **mogelijk om woningen te creëren** waar er sinds lang **geen aanwezig waren**.

BUDGET

Voorzien 2018 : **229.000 EUR**

Uitgegeven 2018 : **421.061,96 EUR** (gebruik saldo vorige jaren)

Totaal budget 3.01 : **500.000,00 EUR**

3.01 RENOBRU

CPAS DE BRUXELLES – OCMW VAN BRUSSEL



MERCI BEDANKT